



Совет Безопасности

Distr.: General
25 August 2005
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 23 августа 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на Аккрское соглашение III по Кот-д'Ивуару, заключенное 30 июля 2004 года в Аккре, на заявление Председателя Совета Безопасности от 5 августа 2004 года (S/PRST/2004/29) и на мои предыдущие письма, препровождавшие Председателю Совета Безопасности доклады трехсторонней Группы контроля, учрежденной в соответствии с Аккрским соглашением III.

Настоящем препровождаю шестнадцатый доклад трехсторонней Группы контроля за период с 1 по 31 июля 2005 года (см. приложение).

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Осуществление Аккрского соглашения III

Шестнадцатый доклад трехсторонней Группы контроля

За период с 1 по 31 июля 2005 года

I. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение Аккрского соглашения III от 30 июля 2004 года, в соответствии с которым была создана трехсторонняя Группа контроля, которой было предложено представлять регулярные доклады о положении в Кот-д'Ивуаре и прогрессе, достигнутом в осуществлении Аккрского соглашения III, включенного в настоящее время в недавно принятое Преторийское соглашение и Преторийскую декларацию. В настоящем шестнадцатом докладе освещены основные события, происшедшие в период с 1 по 31 июля 2005 года.

II. Общий обзор

2. В отчетный период произошло ухудшение политического климата в Кот-д'Ивуаре, и оптимизм, порожденный публикацией Преторийской декларации, уступил место большей осмотрительности после того, как 23 и 24 июля вновь произошли вооруженные столкновения в районах, расположенных в непосредственной близости к Абиджану, в частности в Аньяме и Агбовиле. Сразу же после этих событий ивуарийские политические партии, представляющие все стороны, и Операция Организации Объединенных Наций в Кот д'Ивуаре (ООНКИ) обратились с призывом провести полномасштабное расследование с целью установления фактов, связанных с этими инцидентами. Однако в районе Абиджана, где произошли общественные беспорядки и с участием членов Движения «Молодые патриоты», напряженность возросла весьма заметно. Президент Гбагбо, используя чрезвычайные полномочия, предусмотренные в статье 48 Конституции, ввел в действие шесть законов, принятых в соответствии с Соглашением Лина-Маркуси. Оппозиционные партии Группы 7, со своей стороны, отвергли эти законы, в частности Закон о Независимой избирательной комиссии (НИК) и Специальный закон о натурализации, и обратились к Посреднику, утверждая, что эти поправки не отвечают в полной мере рекомендациям, сформулированным в Преторийском соглашении. В свете этих оговорок представляется маловероятным, что НИК приступит к своей работе в ближайшем будущем, даже после истечения предусмотренного в Преторийской декларации крайнего срока — конца июля. И поскольку в разделе 3 Преторийской декларации эффективное начало осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) обусловлено принятием законов о натурализации и идентификации, мирный процесс вновь зашел в тупик из-за неуступчивой позиции сторон в конфликте в Кот-д'Ивуаре.

III. Развитие событий в рамках мирного процесса

3. Население Кот-д'Ивуара в целом приветствовало Преторийскую декларацию как последнюю возможность обеспечить проведение выборов в установленный в Конституции срок — до 30 октября 2005 года. В декларации определены шесть областей, в которых необходимо принять меры, а именно:

- а) незамедлительное разоружение и расформирование всех групп ополченцев до 20 августа 2005 года ;
- б) установление нового графика осуществления процесса РДР — до 7 июля 2005 года;
- в) опубликование до 15 июля 2005 года всех остальных законов в соответствии с Соглашением Лина-Маркуси, которые, по мнению Посредника, противоречат букве и духу Соглашения Лина-Маркуси;
- г) обучение силами ООНКИ 600 вспомогательных офицеров полиции из числа представителей «Новых сил»;
- д) дальнейшая подготовка связанного с РДР мероприятия по созданию лагерей, включая восстановление мест сбора бывших комбатантов, информирование населения и подготовка соответствующих мероприятий в период до перегруппировки;
- е) обеспечение мер безопасности для генерального секретаря «Новых сил» для кандидатов в президенты от оппозиции, чтобы они могли вернуться в Кот-д'Ивуар.

4. В соответствии с мандатом начальники Сил обороны и безопасности (СОБ) и Вооруженных формирований «Новых сил» (ФАФН) встретились 7 июля 2005 года в Ямусукро для согласования и определения новых сроков осуществления процесса РДР. Соглашение было заключено 9 июля 2005 года. В соответствии с установленными в подписанном представителями обеих сил соглашении жесткими сроками перегруппировка бывших комбатантов должна была начаться 31 июля, а фактическое разоружение — 28 сентября и завершиться к середине октября 2005 года. Что касается мер, которые должны быть приняты ООНКИ для обеспечения безопасности генерального секретаря «Новых сил» и других кандидатов в президенты, с тем чтобы они могли вернуться в Кот-д'Ивуар, то стороны Преторийской декларации признали, что такие меры приняты. Однако еще пара министров от «Новых сил» должна вернуться на свои соответствующие должности в правительстве национального примирения.

Законодательные поправки

5. 15 июля 2005 года президент Гбагбо утвердил все шесть законов, разработанных на основе Соглашения Лина-Маркуси, которые по заявлению Посредника необходимо было привести в соответствие с Соглашением Лина-Маркуси. Признавая, что в Национальном собрании сложилась тупиковая ситуация из-за того, что парламентарии Ивуарийского народного фронта (ИНФ) по-прежнему не желают участвовать в прениях по законопроектам, разработанным на основе Соглашения Лина-Маркуси, до тех пор, пока премьер-министр Сейду Элиман Диарра не представит Собранию отчет о том, как он

руководит работой правительства национального примирения, Посредник обратился к президенту Гбагбо с настоятельным призывом вновь воспользоваться чрезвычайными полномочиями, предусмотренными в статье 48 Конституции Кот-д'Ивуара, и ввести эти законы в действие.

6. 15 июля в соответствии с просьбой Посредника и предусмотренным в Преторийской декларации графиком президент Гбагбо в своем обращении к нации, сославшись на полномочия по статье 48, ввел в действие остальные законы, предусмотренные Соглашением Лина-Маркуси, при условии, что они будут опубликованы в соответствии с чрезвычайными процедурами опубликования. Это были Кодекс о гражданстве (национальности), Закон о специальных положениях о натурализации, Закон об идентификации лиц и регулировании статуса иностранцев в Кот-д'Ивуаре, Закон о Независимой избирательной комиссии (НИК), Закон о финансировании политических партий и Закон о Национальной комиссии по правам человека. В письме, направленном сторонам, подписавшим Преторийское соглашение, еще до издания президентского указа Посредник информировал стороны ивуарийского кризиса о том, что, поскольку президент уже подписал указы о Радио и телевидении Кот-д'Ивуара (РТИ), необходимость принятия предложенного закона об РТИ отпала.

7. Принятие таким же образом остальных законов не нашло всеобщей поддержки у оппозиционных партий, входящих в состав Группы 7. Действительно, «Новые силы» (НС) в открытом письме на имя Посредника решительно воспротивились дальнейшему использованию президентом чрезвычайных полномочий по статье 48, которыми президент воспользовался в июне для утверждения кандидатуры г-на Аласана Куатарра для участия в президентских выборах в октябре 2005 года. Сразу же после обращения президента началось активное обсуждение содержания фактических текстов законов, введенных в действие, поскольку фактические тексты были опубликованы не сразу. После этого оппозиционные партии Группы 7, возглавляемые Демократической партией Кот-д'Ивуара (ДПКИ) и Объединением республиканцев (ОР), обратились к Посреднику, выразив свое неудовлетворение некоторыми аспектами принятых законов и, в частности, некоторыми аспектами Закона о специальных положениях о натурализации и Закона о Независимой избирательной комиссии (НИК), которые, как они заявили, не соответствуют рекомендациям Преторийского соглашения. Однако, несмотря на политические споры о фактических текстах введенных в действие президентом Гбагбо законов, различные политические партии продолжали укреплять свою базу поддержки в связи с предстоящими выборами, обмениваясь резкими обвинениями в адрес друг друга в рамках весьма напряженной конкурентной борьбы.

Новые вспышки насилия

8. Именно в этой обстановке ожесточенных политических споров группы вооруженных лиц совершили, как сообщают, в ночь с 23 на 24 июня нападение на участок жандармерии в Аньяме и Агбовиле, убив четырех представителей СОБ. СОБ оказали сопротивление этим вооруженным лицам к северу от окрестностей городов Бонгуану и Димбокро. К вечеру 24 июня силы СОБ восстановили контроль в этих местах, которые находятся внутри района, контролируемого правительством. Согласно заявлениям СОБ, в результате этих столкновений 20 человек погибли и 19 были захвачены в плен. Причины нападения

неизвестны, как неизвестно и то, кто отдал соответствующий приказ. «Новые силы» отрицают свою причастность к этим инцидентам.

9. Эти инциденты, разумеется, осложнили и без того напряженную политическую обстановку. Члены лояльного президенту Гбагбо движения «Молодые патриоты» заявили, что будут срывать и пресекать любые попытки Группы 7 проводить какие-либо манифестации на контролируемой правительством территории. Они сразу же блокировали здание национального Радио и телевидения (РТИ), а также некоторые служебные помещения оппозиции в городе Абиджан. Правительство национального примирения (ПНП) и несколько групп гражданского общества резко осудили эти заявления и последовавшие за ними действия. ПНП подтвердило свой запрет на манифестации и уличные протесты, который по-прежнему действует в контролируемой правительством зоне. Когда члены организации «Молодые патриоты» попытались помешать оппозиционным группам провести свой митинг, в Абиджане были развернуты силы безопасности для борьбы с беспорядками.

10. Участники ОООНКИ также столкнулись с трудностями сразу после инцидентов в Агбовиле, Аньаме и Азагие, местные жители которых не разрешили им посетить районы, где произошли эти инциденты, и требовали объяснить, почему местное население не было защищено от нападений. Вопрос этот был решен, и в указанных районах размещены нейтральные силы. После этих событий политические силы продолжали обвинять друг друга в причастности к этим инцидентам. Ивуарийский народный фронт (ИНФ) сразу же обвинил «Новые силы» и некоторых конкретных политических деятелей в подстрекательстве к этим нападениям, которые привели к усилению напряженности в Абиджане. ОООНКИ и различные политические группы в стране обратились с призывом провести полномасштабное расследование этих инцидентов, хотя, как сообщают, Командующий сил ОООНКИ не обнаружил следов значительных боевых действий в городах, о которых идет речь.

Зона действия «Новых сил»

11. В отчетный период в районах, находящихся под контролем «Новых сил», 12 июля также произошли вооруженные столкновения между представителями НС и силами безопасности Гвинеи, в результате чего, как сообщают, погибло по меньшей мере 12 членов НС. Согласно сообщениям об этих инцидентах некоторые члены НС проникли в Гвинею, откуда были изгнаны гвинейскими властями.

12. 20 июля после почти четырехмесячного отсутствия в страну, в Буаке, вернулся генеральный секретарь «Новых сил» Гийом Соро. Он повысил в должности нескольких членов ФАФН, в том числе начальника штаба Сумаилу Бабаяоко и Мишеля Гюю, министра по делам молодежи и спорта в правительстве национального примирения, а также нескольких командующих округами. Несмотря на возвращение в Буаке г-на Соро и меры, принимаемые нейтральными силами для обеспечения безопасности министров НС в контролируемых правительством районах, целый ряд министров НС пока не вернулись на свои посты в правительстве, как предполагалось в Преторийской декларации.

Обеспечение безопасности районов под контролем «Новых сил» в течение процесса РДР

13. Решение этого вопроса по-прежнему зависит от обучения примерно 600 вспомогательных сотрудников сил безопасности из числа членов НС. Соответствующая программа была разработана под эгидой Посредника и ОООНКИ, включая вопросы выдачи стажерам удостоверений личности и методы обучения.

Посредническая миссия Мбеки

14. В результате все большего ухудшения в стране положения в области безопасности и политического положения мирный процесс, ставший возможным благодаря посреднической миссии Мбеки, вновь оказался под угрозой, несмотря на значительные успехи, достигнутые с помощью усилий Посредника для продвижения вперед в осуществлении положений Преторийского соглашения и принятой на его основе Преторийской декларации. Следует отметить, что, несмотря на грозный тон Декларации, в которой предусматриваются санкции в отношении «...тех сторон, которые не выполняют Преторийские соглашения и блокируют мирный процесс», это жестокое предупреждение, похоже, не произвело ожидаемого эффекта на некоторые политические круги. Однако утверждение сроков осуществления РДР и введение в действие остальных законов в соответствии с Соглашением Лина-Маркуси, несмотря на определенные трудности, все же оставляют некоторые надежды на возможность проведения выборов в предусмотренные в Конституции сроки, т.е. до конца октября 2005 года. Однако, учитывая события, происшедшие на местах в последнюю неделю июля, пока не ясно, действительно ли процесс РДР начнется в запланированные сроки. Несоблюдение новых сроков, особенно сроков, установленных для роспуска ополчений и осуществления процесса РДР, несомненно ухудшит перспективы проведения выборов.

Разоружение и роспуск ополченцев

15. В Преторийском соглашении ответственность за разоружение и роспуск всех ополченцев на всей национальной территории возложена на премьер-министра правительства национального примирения. Работа в рамках механизма «тройки» после консультаций по данной программе продолжалась также на различных других уровнях, хотя сообщалось о некоторых задержках, поскольку отдельные группы ополченцев потребовали дополнительных гарантий того, что впоследствии они будут включены в Национальную программу РДР (НПРДР). Все это породило серьезные сомнения относительно осуществления этой программы.

Процесс выборов

16. Официальные политические партии продолжали мобилизовывать свою базу поддержки и избирателей в связи с предстоящими выборами. В Абиджане и вокруг него, а также в других районах на территории, находящейся под контролем правительства, ежедневно проводятся различные манифестации. В связи с предстоящим приездом г-на Антониу В. Монтейру, Португалия, Представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по выборам, появляется надежда на то, что деятельность и контроль Организации Объ-

единенных Наций за работой Независимой избирательной комиссии (НИК) и Конституционного совета помогут определить ход избирательного процесса.

Права человека

17. Заметного улучшения положения в области прав человека в Кот-д'Ивуаре не произошло, и оно по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. По-прежнему поступают сообщения о нарушениях прав человека на всей территории страны — как в районах, контролируемых правительством, так и в районах, находящихся под контролем «Новых сил». Г-жа Луиза Арбур, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, обратила на это обстоятельство особое внимание во время своего визита. Она всячески подчеркивала свою решимость и решимость международного сообщества принять надлежащие меры для привлечения к ответственности всех, кто будет признан виновным в нарушении прав человека в Кот-д'Ивуаре. Она подчеркнула, что никто не останется безнаказанным, независимо от того, какую должность он или она занимает или что собой представляет.

Гуманитарная помощь, экономическое восстановление и реконструкция

18. Правительство в Абиджане продолжает говорить о серьезных последствиях кризиса для экономики Кот-д'Ивуара. Тем не менее 27 июля министр финансов и планирования заявил, что если удастся сдержать инфляцию, страна сумеет достичь темпов ежегодного роста экономики в 1 процент. Что касается гуманитарной помощи, то различные гуманитарные учреждения и организации продолжают оказывать помощь перемещенным лицам. Сообщается, что из-за растущих опасений за свою безопасность страну покинули почти 5000 либерийских беженцев.

IV. Заключение

19. В настоящее время, когда до проведения выборов остается меньше трех месяцев, в Кот-д'Ивуаре по-прежнему сохраняется нестабильное положение. На пути к проведению этих выборов по-прежнему существуют серьезные препятствия, поскольку в настоящее время представляется сомнительным, что будут соблюдены сроки разоружения ввиду возникших новых разногласий в отношении законов, введенных в действие президентом Гбагбо, и реакции «Новых сил».

20. Посредники в рамках мирного процесса должны оказать более мощное давление на все политические силы в Кот-д'Ивуаре, чтобы добиться их сплочения и спасти их страну от возможной катастрофы как следствие неизбежного хаоса, который наступит, если президентские выборы не будут проведены в предусмотренные Конституцией сроки, т.е. до конца октября 2005 года.

От имени Группы

(Подпись) Посол Раф Увечуэ

Председатель

31 июля 2005 года